

## **LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER - LITTLE CROW GUNWORKS. 9.3X62 TRIM CHAMBER**

The World's Finest Trimmer's big brother is designed for the really big cartridges, up to 50 BMG. Same top-quality, precision components, but beefed up for harder work. It requires a drill with a ½" chuck and it's set up a little differently from the WFT. One heavy-duty trimmer body accepts any one of the interchangeable trim chambers, so you buy the body once, then the trim chamber for the cartridge(s) you're working with.



### **Attributes**

- Name: LITTLE CROW GUNWORKS. 9.3X62 TRIM CHAMBER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 100011343
- Mfr. No.: BBTC9362
- Cartridge: 9.3 x 62 Mauser
- Delivery weight: 0.113kg

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER Sicherheitsanleitung](#)
- [English: LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER](#)
- [Polski: LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER Bezpečnostní pokyny](#)

# LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Sicherheitsanleitung

### Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um präzises Trimmen für große Patronen zu bieten und dabei optimale Leistung und Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten. Diese Sicherheitsanleitung soll dir helfen, den Trimmer sicher zu bedienen und zu warten, während du den Anforderungen der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) nachkommst.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, bevor du den Trimmer verwendest.
- Stelle sicher, dass der Trimmer nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich zum Trimmen großer Patronen wie der 9.3 x 62 Mauser.
- Halte den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe den Trimmer regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung vor der Benutzung.
- Wenn du Unregelmäßigkeiten feststellst, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform Safety Gate.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

#### • Persönliche Schutzausrüstung (PSA):

- Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor herumfliegenden Teilen zu schützen.
- Verwende Gehörschutz, wenn du den Trimmer in einer lauten Umgebung betreibst.
- Trage Handschuhe, um deine Hände vor scharfen Kanten und heißen Oberflächen zu schützen.

#### • Sicherheit im Arbeitsbereich:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, trocken und gut beleuchtet ist.
- Halte den Bereich frei von Unordnung und unnötigen Werkzeugen.
- Vermeide Ablenkungen während der Benutzung des Trimmers.

#### • Betriebsicherheit:

- Verwende nur einen Bohrer mit einem 1/2" Futter, um den Trimmer anzutreiben.
- Stelle sicher, dass der Bohrer sicher am Trimmer befestigt ist, bevor du ihn benutzt.
- Überschreite nicht die empfohlenen Patronengrößen.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers für Installation und Betrieb.
- Versuche niemals, den Trimmer zu modifizieren oder ihn für andere Zwecke als den vorgesehenen zu verwenden.

### Anweisungen für Installation und Nutzung

#### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Bohrer vom Stromnetz getrennt ist, bevor du den Trimmer anbringst.

- Befestige den Trimmerkörper sicher im ½" Futter des Bohrers.
- Wähle die passende Trimmschächte für die verwendete Patrone aus.
- Setze den Trimmschaft in den Trimmerkörper ein, bis er einrastet.

## **2. Nutzung:**

- Stecke den Bohrer ein und stelle sicher, dass er auf die richtige Geschwindigkeit für das Trimmen eingestellt ist.
- Setze die Patrone in den Trimmschaft ein und achte darauf, dass sie richtig sitzt.
- Aktiviere den Bohrer, um mit dem Trimmen zu beginnen. Halte während des Betriebs einen festen Griff am Trimmer.
- Deaktiviere den Bohrer, sobald das Trimmen abgeschlossen ist, und entferne die Patrone aus dem Trimmschaft.
- Reinige den Trimmer nach jedem Gebrauch, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.

## **3. Wartung:**

- Überprüfe regelmäßig den Trimmerkörper und die Trimmschäfte auf Abnutzung.
- Schmier bewegliche Teile gemäß den Empfehlungen des Herstellers.
- Bewahre den Trimmer an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn er nicht verwendet wird.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge den Trimmer gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroabfälle.
- Entferne gegebenenfalls Batterien und recycle sie separat.
- Entsorge den Trimmer nicht im regulären Haushaltsmüll.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER, besuche bitte die offizielle Website des Herstellers oder die Kundenservicestellen für Unterstützung.

Bitte stelle sicher, dass du diese Sicherheitsrichtlinien befolgst, um eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER zu gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

# LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. This product is designed to provide precision trimming for large cartridges, ensuring optimal performance and safety during use. This safety instruction guide is designed to help you understand how to safely operate and maintain your trimmer while complying with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

### General Safety Guidelines

- Always read and understand the safety instructions before using the trimmer.
- Ensure the trimmer is used only for its intended purpose, which is to trim large cartridges such as the 9.3 x 62 Mauser.
- Keep the trimmer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of damage or wear before use.
- If you notice any irregularities, discontinue use immediately and seek assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

### Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):**

- Always wear safety glasses to protect your eyes from debris.
- Use hearing protection if you are operating the trimmer in a noisy environment.
- Wear gloves to protect your hands from sharp edges and hot surfaces.

- **Work Area Safety:**

- Ensure the work area is clean, dry, and welllit.
- Keep the area free of clutter and unnecessary tools.
- Avoid distractions while operating the trimmer.

- **Operational Safety:**

- Use only a drill with a ½" chuck to power the trimmer.
- Ensure that the drill is securely attached to the trimmer before use.
- Do not exceed the recommended cartridge size limits.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and operation.
- Never attempt to modify the trimmer or use it for any purpose other than its intended use.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Installation:

- Ensure the drill is unplugged before attaching the trimmer.
- Attach the trimmer body to the drill's ½" chuck securely.
- Select the appropriate trim chamber for the cartridge you are using.
- Insert the trim chamber into the trimmer body until it clicks into place.

#### 2. Usage:

- Plug in the drill and ensure it is set to the correct speed for trimming.
- Insert the cartridge into the trim chamber, ensuring it is seated properly.
- Activate the drill to begin trimming. Maintain a firm grip on the trimmer during operation.
- Once trimming is complete, deactivate the drill and remove the cartridge from the trim chamber.
- Clean the trimmer after each use to remove any debris or residue.

### **3. Maintenance:**

- Regularly check the trimmer body and trim chambers for wear and tear.
- Lubricate moving parts as recommended by the manufacturer.
- Store the trimmer in a dry and secure location when not in use.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the trimmer in accordance with local regulations for electronic waste.
- Remove any batteries if applicable and recycle them separately.
- Do not dispose of the trimmer in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER, please refer to the manufacturer's official website or customer support channels for assistance.

Please ensure that you follow these safety guidelines to ensure a safe and effective experience with your LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS

## Introducción

Gracias por elegir el TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Este producto está diseñado para proporcionar un recorte de precisión para cartuchos grandes, asegurando un rendimiento óptimo y seguridad durante su uso. Esta guía de instrucciones de seguridad está diseñada para ayudarte a comprender cómo operar y mantener tu trimmer de manera segura, cumpliendo con el Reglamento General de Seguridad de Productos (GPSR) de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones de seguridad antes de usar el trimmer.
- Asegúrate de que el trimmer se utilice solo para su propósito previsto, que es recortar cartuchos grandes como el 9.3 x 62 Mauser.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona regularmente el trimmer en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo.
- Si notas alguna irregularidad, interrumpe el uso inmediatamente y busca asistencia.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre actualizaciones de productos retirados del mercado y de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

### • Equipo de Protección Personal (EPP):

- Siempre usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de los desechos.
- Usa protección auditiva si estás operando el trimmer en un entorno ruidoso.
- Usa guantes para proteger tus manos de bordes afilados y superficies calientes.

### • Seguridad del Área de Trabajo:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, seca y bien iluminada.
- Mantén el área libre de desorden y herramientas innecesarias.
- Evita distracciones mientras operas el trimmer.

### • Seguridad Operacional:

- Usa solo un taladro con un mandril de ½" para alimentar el trimmer.
- Asegúrate de que el taladro esté fijamente unido al trimmer antes de usarlo.
- No excedas los límites de tamaño de cartucho recomendados.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y operación.
- Nunca intentes modificar el trimmer ni usarlo para ningún propósito que no sea su uso previsto.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el taladro esté desenchufado antes de adjuntar el trimmer.
- Conecta el cuerpo del trimmer al mandril de ½" del taladro de forma segura.
- Selecciona la cámara de recorte adecuada para el cartucho que estés usando.

- Inserta la cámara de recorte en el cuerpo del trimmer hasta que encaje en su lugar.

## **2. Uso:**

- Enchufa el taladro y asegúrate de que esté configurado a la velocidad correcta para el recorte.
- Inserta el cartucho en la cámara de recorte, asegurándote de que esté bien colocado.
- Activa el taladro para comenzar a recortar. Mantén un agarre firme en el trimmer durante la operación.
- Una vez que el recorte esté completo, desactiva el taladro y retira el cartucho de la cámara de recorte.
- Limpia el trimmer después de cada uso para eliminar cualquier residuo o desecho.

## **3. Mantenimiento:**

- Revisa regularmente el cuerpo del trimmer y las cámaras de recorte en busca de desgaste.
- Lubrica las partes móviles según lo recomendado por el fabricante.
- Guarda el trimmer en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el trimmer de acuerdo con las regulaciones locales para residuos electrónicos.
- Retira cualquier batería si aplica y recíclalas por separado.
- No deseches el trimmer en la basura doméstica regular.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud con respecto al TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS, consulta el sitio web oficial del fabricante o los canales de atención al cliente para obtener asistencia.

Por favor, asegúrate de seguir estas directrices de seguridad para garantizar una experiencia segura y efectiva con tu TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Gracias por tu atención a la seguridad.

# Guide de Sécurité pour le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Ce produit est conçu pour offrir un découpage précis des grosses cartouches, garantissant une performance optimale et une sécurité lors de son utilisation. Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à comprendre comment utiliser et entretenir votre trimmer en toute sécurité tout en respectant la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Lisez et comprenez toujours les instructions de sécurité avant d'utiliser le trimmer.
- Assurez-vous que le trimmer est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour découper de grosses cartouches comme la 9.3 x 62 Mauser.
- Gardez le trimmer hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le trimmer pour détecter des signes de dommages ou d'usure avant utilisation.
- Si vous remarquez des irrégularités, cessez immédiatement l'utilisation et demandez de l'aide.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Équipement de Protection Individuelle (EPI) :**
  - Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris.
  - Utilisez une protection auditive si vous utilisez le trimmer dans un environnement bruyant.
  - Portez des gants pour protéger vos mains des bords tranchants et des surfaces chaudes.
- **Sécurité de la Zone de Travail :**
  - Assurez-vous que la zone de travail est propre, sèche et bien éclairée.
  - Gardez la zone dégagée de tout encombrement et d'outils inutiles.
  - Évitez les distractions pendant que vous utilisez le trimmer.
- **Sécurité Opérationnelle :**
  - Utilisez uniquement une perceuse avec un mandrin de ½" pour alimenter le trimmer.
  - Assurez-vous que la perceuse est solidement fixée au trimmer avant utilisation.
  - Ne dépassez pas les limites de taille de cartouche recommandées.
  - Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
  - Ne tentez jamais de modifier le trimmer ou de l'utiliser à d'autres fins que celles prévues.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que la perceuse est débranchée avant de fixer le trimmer.
- Fixez le corps du trimmer au mandrin de ½" de la perceuse de manière sécurisée.
- Sélectionnez la chambre de découpe appropriée pour la cartouche que vous utilisez.

- Insérez la chambre de découpe dans le corps du trimmer jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

## **2. Utilisation :**

- Branchez la perceuse et assurez-vous qu'elle est réglée à la bonne vitesse pour le découpage.
- Insérez la cartouche dans la chambre de découpe, en vous assurant qu'elle est bien en place.
- Activez la perceuse pour commencer le découpage. Maintenez une prise ferme sur le trimmer pendant l'opération.
- Une fois le découpage terminé, désactivez la perceuse et retirez la cartouche de la chambre de découpe.
- Nettoyez le trimmer après chaque utilisation pour enlever les débris ou résidus.

## **3. Entretien :**

- Vérifiez régulièrement le corps du trimmer et les chambres de découpe pour détecter l'usure.
- Lubrifiez les pièces mobiles selon les recommandations du fabricant.
- Rangez le trimmer dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Disposez du trimmer conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Retirez les batteries si applicable et recyclez-les séparément.
- Ne jetez pas le trimmer avec les déchets ménagers ordinaires.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS, veuillez consulter le site officiel du fabricant ou les canaux de support client pour obtenir de l'aide.

Veuillez vous assurer que vous suivez ces lignes directrices de sécurité pour garantir une expérience sûre et efficace avec votre TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Merci de votre attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Introduzione

Grazie per aver scelto il LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Questo prodotto è progettato per fornire un taglio di precisione per cartucce di grandi dimensioni, garantendo prestazioni ottimali e sicurezza durante l'uso. Questa guida alle istruzioni di sicurezza è ideata per aiutarti a comprendere come operare e mantenere in sicurezza il tuo trimmer, rispettando il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il trimmer.
- Assicurati che il trimmer venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero per tagliare cartucce di grandi dimensioni come la 9.3 x 62 Mauser.
- Tieni il trimmer fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il trimmer per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Se noti irregolarità, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato su richiami di prodotti e aggiornamenti sulla sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):**
  - Indossa sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti.
  - Usa protezioni per l'udito se operi il trimmer in un ambiente rumoroso.
  - Indossa guanti per proteggere le mani dai bordi affilati e dalle superfici calde.
- **Sicurezza dell'Area di Lavoro:**
  - Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e ben illuminata.
  - Tieni l'area libera da ingombri e strumenti non necessari.
  - Evita distrazioni mentre operi il trimmer.
- **Sicurezza Operativa:**
  - Utilizza solo un trapano con un mandrino da ½" per alimentare il trimmer.
  - Assicurati che il trapano sia saldamente attaccato al trimmer prima dell'uso.
  - Non superare i limiti di dimensione delle cartucce raccomandati.
  - Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'operazione.
  - Non tentare mai di modificare il trimmer o usarlo per scopi diversi da quelli previsti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che il trapano sia scollegato prima di attaccare il trimmer.
- Attacca il corpo del trimmer al mandrino da ½" del trapano in modo sicuro.
- Seleziona la camera di taglio appropriata per la cartuccia che stai utilizzando.
- Inserisci la camera di taglio nel corpo del trimmer fino a quando non scatta in posizione.

## **2. Uso:**

- Collega il trapano e assicurati che sia impostato sulla velocità corretta per il taglio.
- Inserisci la cartuccia nella camera di taglio, assicurandoti che sia posizionata correttamente.
- Attiva il trapano per iniziare il taglio. Mantieni una presa salda sul trimmer durante l'operazione.
- Una volta completato il taglio, disattiva il trapano e rimuovi la cartuccia dalla camera di taglio.
- Pulisci il trimmer dopo ogni uso per rimuovere eventuali detriti o residui.

## **3. Manutenzione:**

- Controlla regolarmente il corpo del trimmer e le camere di taglio per usura.
- Lubrifica le parti mobili come raccomandato dal produttore.
- Conserva il trimmer in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il trimmer in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici.
- Rimuovi eventuali batterie, se applicabile, e ricicla separatamente.
- Non smaltire il trimmer nei rifiuti domestici normali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER, ti invitiamo a consultare il sito ufficiale del produttore o i canali di supporto clienti per assistenza.

Ti preghiamo di seguire queste linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Instrukcja Bezpieczeństwa

### Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór trymera LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY". Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić precyzyjne przycinanie dużych naboju, gwarantując optymalną wydajność i bezpieczeństwo podczas użytkowania. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu pomóc Ci zrozumieć, jak bezpiecznie obsługiwać i konserwować swój trymerski, zgodnie z przepisami ogólnymi o bezpieczeństwie produktów w UE (GPSR).

### Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się i zrozum instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem trymera.
- Upewnij się, że trimer jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, którym jest przycinanie dużych naboju, takich jak 9.3 x 62 Mauser.
- Trzymaj trimer z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj trimer pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia przed użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania i skorzystaj z pomocy.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniu produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

### Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

#### • Osobiste środki ochrony (PPE):

- Zawsze noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Używaj ochrony słuchu, jeśli obsługujesz trimer w hałaśliwym otoczeniu.
- Noś rękawice, aby chronić dłonie przed ostrymi krawędziami i gorącymi powierzchniami.

#### • Bezpieczeństwo miejsca pracy:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone.
- Utrzymuj obszar wolny od bałaganu i zbędnych narzędzi.
- Unikaj rozprożeń podczas obsługi trymera.

#### • Bezpieczeństwo operacyjne:

- Używaj tylko wiertarki z uchwytem ½" do zasilania trymera.
- Upewnij się, że wiertarka jest pewnie przymocowana do trymera przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów rozmiaru naboju.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących instalacji i obsługi.
- Nigdy nie próbuj modyfikować trymera ani używać go do celów innych niż zamierzony.

### Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

#### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że wiertarka jest odłączona przed przymocowaniem trymera.
- Bezpiecznie przymocuj korpus trymerski do uchwyty ½" wiertarki.
- Wybierz odpowiednią komorę tnącą dla naboju, który używasz.

- Włóż komorę tnącą do korpusu trymerskiego, aż kliknie na miejsce.

## **2. Użytkowanie:**

- Podłącz wiertarkę i upewnij się, że jest ustawiona na odpowiednią prędkość do przycinania.
- Włóż nabój do komory tnącej, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Aktywuj wiertarkę, aby rozpocząć przycinanie. Utrzymuj mocny chwyt na trimerze podczas pracy.
- Po zakończeniu przycinania, dezaktywuj wiertarkę i usuń nabój z komory tnącej.
- Czyść trimer po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie odłamki lub resztki.

## **3. Konserwacja:**

- Regularnie sprawdzaj korpus trymerski i komory tnące pod kątem zużycia.
- Smaruj ruchome części zgodnie z zaleceniami producenta.
- Przechowuj trimer w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj trimer zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Usuń wszelkie baterie, jeśli dotyczy, i poddaj je recyklingowi oddzielnie.
- Nie wyrzucaj trymerskiego do zwykłych odpadów domowych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących trymera LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY", prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną internetową producenta lub kanałami wsparcia klienta, aby uzyskać pomoc.

Proszę upewnić się, że przestrzegasz tych zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z trymerskim LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY". Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo.

# LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Kiitos, että valitsit LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMERIN. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkaa trimmausta suurille patruunoille, varmistaen optimaalisen suorituskyvyn ja turvallisuuden käytön aikana. Tämä turvallisuusohjeopas on laadittu auttamaan sinua ymmärtämään, kuinka voit käyttää ja ylläpitää trimmaajaa turvallisesti EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä turvallisuusohjeet ennen trimmaajan käyttöä.
- Varmista, että trimmaajaa käytetään vain sen suunniteltuun tarkoitukseen, joka on suurten patruunoiden, kuten 9.3 x 62 Mauserin, trimmaus.
- Pidä trimmaaja lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista trimmaaja säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Jos huomaat epäsäännöllisyyksiä, lopeta käyttö heti ja hae apua.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetouutisista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

### Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Henkilökohtainen suojavaustus (PPE):**

- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Käytä kuulosuojaimia, jos käytät trimmaajaa meluisassa ympäristössä.
- Käytä hanskoja suojataksesi käsiäsi teräviltä reunoilta ja kuumilta pinnoilta.

- **Työalueen turvallisuus:**

- Varmista, että työalue on puhdas, kuiva ja hyvin valaistu.
- Pidä alue vapaana sekasorrosta ja tarpeettomista työkaluista.
- Vältä häiriötekijöitä trimmaajaa käyttäessäsi.

- **Käyttöturvallisuus:**

- Käytä vain poraa, jossa on ½" puristin, trimmaajan virransyöttämiseen.
- Varmista, että pora on turvallisesti kiinnitetty trimmaajaan ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja patruunoiden kokorajoja.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Älä koskaan yritä muokata trimmaajaa tai käyttää sitä muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on tarkoitettu.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Varmista, että pora on irrotettu ennen trimmaajan kiinnittämistä.
- Kiinnitä trimmaajan runko poran ½" puristimeen tukevasti.
- Valitse sopiva trimmauskammio käytettävän patruunan mukaan.
- Aseta trimmauskammio trimmaajan runkoon, kunnes se napsahtaa paikalleen.

## 2. Käyttö:

- Liitä pora ja varmista, että se on asetettu oikealle nopeudelle trimmausta varten.
- Aseta patruuna trimmauskammioon varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Aktivoi pora aloittaaksesi trimmaamisen. Pidä trimmaajasta tukevasti kiinni käytön aikana.
- Kun trimmaaminen on valmis, deaktivoit poran ja poista patruuna trimmauskammioista.
- Puhdista trimmaaja jokaisen käytön jälkeen roskien tai jäämien poistamiseksi.

## 3. Huolto:

- Tarkista säännöllisesti trimmaajan runko ja trimmauskammio kulumisen varalta.
- Voitele liikkuvat osat valmistajan suositusten mukaisesti.
- Säilytä trimmaaja kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä.

## Hävitysohjeet

- Hävitä trimmaaja paikallisten sähköjätteen hävitysasetusten mukaisesti.
- Poista mahdolliset paristot ja kierrätä ne erikseen.
- Älä hävitä trimmaajaa tavallisessa kotitalousjätteessä.

## Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMERIIN, viittaa valmistajan viralliseen verkkosivustoon tai asiakastukikanaviin saadaksesi apua.

Varmista, että noudatat näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan kokemuksen LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMERIN kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

# LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Säkerhetsinstruktionsguide

### Introduktion

Tack för att du valt LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Denna produkt är designad för att ge precisionstrimning för stora patroner, vilket säkerställer optimal prestanda och säkerhet under användning. Denna säkerhetsinstruktionsguide är utformad för att hjälpa dig att förstå hur du säkert använder och underhåller din trimmer i enlighet med EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR).

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå säkerhetsinstruktionerna innan du använder trimmern.
- Se till att trimmern endast används för sitt avsedda syfte, vilket är att trimma stora patroner som 9.3 x 62 Mauser.
- Håll trimmern utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera trimmern regelbundet för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning.
- Om du märker några avvikelser, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar genom EU:s Safety Gateplattform.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

#### • Personlig skyddsutrustning (PPE):

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda dina ögon från skräp.
- Använd hörselskydd om du använder trimmern i en bullrig miljö.
- Bär handskar för att skydda dina händer från vassa kanter och heta ytor.

#### • Arbetsområde säkerhet:

- Se till att arbetsområdet är rent, torrt och väl upplyst.
- Håll området fritt från skräp och onödiga verktyg.
- Undvik distraktioner medan du använder trimmern.

#### • Driftsäkerhet:

- Använd endast en bormaskin med en ½" chuck för att driva trimmern.
- Se till att borsten är ordentligt fäst vid trimmern innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade patronstorleksgränserna.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och drift.
- Försök aldrig att modifiera trimmern eller använda den för något annat syfte än det avsedda.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation:

- Se till att borsten är urkopplad innan du fäster trimmern.
- Fäst trimmerhusets kropp ordentligt i borrens ½" chuck.
- Välj den lämpliga trimkammaren för den patron du använder.
- Sätt in trimkammaren i trimmerhusets kropp tills den klickar på plats.

## 2. Användning:

- Koppla in borsten och se till att den är inställd på rätt hastighet för trimning.
- Sätt in patronen i trimkammaren, och se till att den sitter ordentligt.
- Aktivera borsten för att påbörja trimningen. Håll ett fast grepp om trimmern under drift.
- När trimningen är klar, avaktivera borsten och ta bort patronen från trimkammaren.
- Rengör trimmern efter varje användning för att ta bort skräp eller rester.

## 3. Underhåll:

- Kontrollera regelbundet trimmerhusets kropp och trimkammare för slitage.
- Smörj rörliga delar enligt tillverkarens rekommendationer.
- Förvara trimmern på en torr och säker plats när den inte används.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera trimmern i enlighet med lokala regler för elektroniskt avfall.
- Ta bort eventuella batterier om tillämpligt och återvinn dem separat.
- Kassera inte trimmern i vanlig hushållssopor.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella webbplats eller kundsupportkanaler för hjälp.

Vänligen se till att du följer dessa säkerhetsriktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Tack för att du uppmärksammar säkerheten.

# LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Bezpečnostní pokyny

### Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali trimmer LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY". Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné zkracování pro velké náboje, což zajišťuje optimální výkon a bezpečnost během používání. Tento bezpečnostní pokyn je navržen tak, aby vám pomohl pochopit, jak bezpečně používat a udržovat váš trimmer v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte bezpečnostní pokyny před použitím trimmeru.
- Ujistěte se, že trimmer je používán pouze k jeho zamýšlenému účelu, kterým je zkracování velkých nábojů, jako je 9.3 x 62 Mauser.
- Držte trimmer mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte trimmer na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Pokud si všimnete jakýchkoli nepravdivostí, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.
- Hlášení nebezpečných produktů nebo nehod příslušným orgánům.
- Zůstaňte informováni o aktualizacích výrobků a bezpečnostních upozorněních prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

### Specifická bezpečnostní opatření pro použití

#### • Osobní ochranné prostředky (OOP):

- Vždy noste ochranné brýle, abyste chránili své oči před úlomky.
- Používejte ochranu sluchu, pokud trimmer používáte v hlučném prostředí.
- Noste rukavice, abyste chránili své ruce před ostrými hranami a horkými povrchy.

#### • Bezpečnost pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý, suchý a dobře osvětlený.
- Držte prostor bez nepořádku a zbytečných nástrojů.
- Vyhněte se rozptýlení při používání trimmeru.

#### • Bezpečnost při provozu:

- Používejte pouze vrtačku s sklíčidlem ½" k pohonu trimmeru.
- Ujistěte se, že je vrtačka bezpečně připojena k trimmeru před použitím.
- Nepřekračujte doporučené limity velikosti náboje.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a provoz.
- Nikdy se nepokoušejte trimmer upravit nebo používat ho k jinému účelu, než je zamýšlený.

### Pokyny pro instalaci a používání

#### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že je vrtačka odpojena před připojením trimmeru.
- Bezpečně připevněte trimmerovou korpus k sklíčidlu ½" vrtačky.
- Vyberte odpovídající trimovací komoru pro náboj, který používáte.
- Vložte trimovací komoru do trimmerové korpusu, dokud nezapadne na místo.

## 2. Použití:

- Zapněte vrtačku a ujistěte se, že je nastavena na správnou rychlost pro zkracování.
- Vložte náboj do trimovací komory, ujistěte se, že je správně usazen.
- Aktivujte vrtačku a začněte s zkracováním. Udržujte pevný úchop na trimmeru během provozu.
- Jakmile je zkracování dokončeno, deaktivujte vrtačku a vyjměte náboj z trimovací komory.
- Po každém použití vyčistěte trimmer, abyste odstranili jakékoli úlomky nebo zbytky.

## 3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte trimmerovou korpus a trimovací komory na opotřebení.
- Mazání pohyblivých částí podle doporučení výrobce.
- Uložte trimmer na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívá.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte trimmer v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad.
- Pokud je to relevantní, odstraňte jakékoli baterie a recyklujte je samostatně.
- Nepohazujte trimmer do běžného domácího odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se trimmeru LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" se prosím obraťte na oficiální webové stránky výrobce nebo kanály zákaznické podpory pro pomoc.

Prosím, ujistěte se, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečný a efektivní zážitek s vaším trimmerem LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY". Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.